

ประกาศศุลกากรแห่งชาติจีน เลขที่ (๒๐๑๙) ๑๔๐
เรื่อง ข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันมัจคุดที่นำเข้าจากประเทศเวียดนาม
ข้อมูลจากศุลกากรแห่งชาติ ลงวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๖๒

<http://www.customs.gov.cn//customs/302249/302266/2480148/2579336/index.html>

ตามกฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้องของประเทศจีนและพิธีสารระหว่างศุลกากรแห่งชาติของสาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวงเกษตรและพัฒนาชนบทสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันสำหรับมัจคุดที่ส่งออกจากประเทศเวียดนามไปสาธารณรัฐประชาชนจีน อนุญาตให้นำเข้ามัจคุดเวียดนามที่ตรงตามข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันที่เกี่ยวข้องได้ ข้อกำหนดฯ ตามเอกสารแนบ

ประกาศนี้เริ่มมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ประกาศ

จึงประกาศให้ทราบ

ศุลกากรแห่งชาติจีน
วันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๖๒

ข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันสำหรับมังคุดเวียดนามที่นำเข้าจากประเทศเวียดนาม

ข้อที่ ๑ หลักการตามกฎด้านการตรวจสอบและกักกัน

๑.๑ กฎหมายการกักกันพืชและสัตว์นำเข้าส่งออกประเทศของสาธารณรัฐประชาชนจีน

ข้อปฏิบัติตามกฎหมายการกักกันพืชและสัตว์นำเข้าส่งออกประเทศของสาธารณรัฐประชาชนจีน

๑.๒ กฎหมายด้านความปลอดภัยอาหารแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ข้อปฏิบัติตามกฎหมายด้านความปลอดภัยอาหารแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

๑.๓ วิธีการควบคุมบริหารด้านการตรวจสอบกักกันพืชและสัตว์นำเข้าประเทศ

๑.๔ พิธีสารระหว่างศุลกากรแห่งชาติของสาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวงเกษตรและพัฒนาชนบท สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยข้อกำหนดด้านการตรวจสอบกักกันสำหรับมังคุดที่ส่งออกจากประเทศเวียดนามไปสาธารณรัฐประชาชนจีน

ข้อที่ ๒ ชื่อสินค้าที่อนุญาตนำเข้าประเทศได้

มังคุด ชื่อวิทยาศาสตร์ *Garcinia mangostana* L. ชื่ออังกฤษ Mangosteen

ข้อที่ ๓ แหล่งผลิตที่อนุญาต

แหล่งผลิตมังคุดจากประเทศเวียดนาม

ข้อที่ ๔ สวนผลไม้และโรงคัดบรรจุที่อนุญาต

สวนมังคุดและโรงคัดบรรจุมังคุดที่ส่งออกจากประเทศเวียดนามไปสาธารณรัฐประชาชนจีนจะต้องขึ้นทะเบียนกับกระทรวงเกษตรและพัฒนาชนบทสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม (ใช้ชื่อย่อ MARD) และศุลกากรแห่งชาติ (ใช้ชื่อย่อ GACC) ก่อนฤดูส่งออกแต่ละปี MARD จะต้องจัดส่งบัญชีรายชื่อสวนมังคุดและโรงคัดบรรจุมังคุดที่ส่งออกไปจีนให้กับ GACC หากบัญชีรายชื่อมีการเปลี่ยนแปลง MARD จะต้องแจ้งให้กับ GACC โดยทันที บัญชีรายชื่อที่อนุญาตสามารถหาได้ที่เว็บไซต์ GACC ข้อมูลรายละเอียดที่ขึ้นทะเบียนจะต้องระบุชื่อ ที่อยู่ เลขรหัส เมื่อมังคุดส่งออกไม่ตรงตามข้อกำหนดด้านการกักกันที่เกี่ยวข้อง จะสามารถตรวจสอบย้อนกลับแหล่งที่มาได้อย่างถูกต้อง

ข้อที่ ๕ บัญชีรายชื่อศัตรูพืชกักกันที่เฝ้าระวัง

๕.๑ *Bactrocera correcta* (Hendel)

๕.๒ *Bactrocera zonata* (Saunders)

๕.๓ *Dysmicoccus lepelleyi* (Betrem)

๕.๔ *Dysmicoccus neobrevipes* (Beardsley)

๕.๕ *Planococcus minor* (Maskell)

๕.๖ *Planococcus lilacius* (Cockerell)

๕.๗ *Paraputo odontomachi* (Takahashi)

๕.๘ *Pseudococcus cryptus* (Hempel)

๕.๙ *Vinsonia stellifera* (Westwood)

ข้อที่ ๖ ข้อกำหนดก่อนการส่งออก

๖.๑ การควบคุมสวน

๖.๑.๑ สวนผลไม้ที่จัดส่งมังคุดไปประเทศจีนจะต้องทำตามมาตรฐานปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีและเหมาะสม (Good Agriculture Practices: GAP) รวมถึงการดูแลรักษาสุขภาพสุขอนามัยของสวนผลไม้ จัดเก็บผลที่ตกลงมาให้ทันเวลา กำจัดโรคพืช ศัตรูพืช เศษกิ่งไม้ และใช้มาตรการควบคุมศัตรูพืชแบบผสมผสาน (Integrated Pest Management: IPM) รวมถึงมาตรการควบคุมทั้งการเฝ้าระวังศัตรูพืช โรคพืช การป้องกัน กำจัดโดยการ ใช้สารเคมีหรือชีวภาพ และการดำเนินงานจัดการสวน

๖.๑.๒ การปฏิบัติงานป้องกันกำจัดและการเฝ้าระวังศัตรูพืชสำหรับสวนมังคุดที่ส่งออกไปจีน จะต้อง

อยู่ภายใต้การแนะนำของเจ้าหน้าที่เทคนิคจาก MARD หรือเจ้าหน้าที่ที่ผ่านการฝึกอบรม ซึ่งได้รับอนุญาตจาก MARD

๖.๑.๓ ตามมาตรฐานระหว่างประเทศด้านมาตรการสุขอนามัยพืชหมายเลข ๖ (ISPM๖) ส่วนผลไม้ และโรงคัดบรรจุที่ส่งออกมังคุดไปประเทศจีน จะต้องทำการเฝ้าระวังศัตรูพืช *Bactrocera correcta* กับ *Bactrocera Zonata* โดยเฉพาะ หากพบเจอศัตรูพืชดังกล่าวที่สวนใด สวนผลิตนั้นห้ามนำส่งมังคุดเข้าโรงคัดบรรจุที่ขึ้นทะเบียนเพื่อทำการคัดบรรจุ MARD จะต้องทำการตรวจสอบทันทีและดำเนินการตามมาตรการป้องกัน หากสวนผลไม้พบเจอศัตรูพืชดังกล่าว ๒ ครั้ง สวนผลิตนั้น จะถูกระงับการส่งออกมังคุดไปจีนตามฤดูกาลผลิตของปีนั้น GACC จะประเมินมาตรการการแก้ไขที่ MARD ดำเนินการไปว่าจะพิจารณาคุณสมบัติการส่งออกของสวนผลไม้ที่เกี่ยวข้องไปยังประเทศจีนในฤดูกาลผลิตถัดไปตามปกติหรือไม่

๖.๑.๔ สวนผลไม้ที่ส่งออกมังคุดไปประเทศจีนจะต้องทำการเฝ้าระวังศัตรูพืช *Dysmicoccus lepelleyi* (Betrem) *Dysmicoccus neobrevipes* (Beardsley) *Planococcus minor* (Maskell) *Planococcus lilacius* (Cockerell) *Paraputo odontomachi* (Takahashi) *Pseudococcus cryptus* (Hempel) และ *Vinsonia stellifera* (Westwood) จะต้องตรวจสอบกิ่งไม้ ก้าน ใบ และผล ว่ามีศัตรูพืชดังกล่าวหรือไม่ และทำการป้องกันกำจัดโดยการ ใช้สารเคมีหรือชีวภาพ เพื่อควบคุมความหนาแน่นของศัตรูพืชอย่างมีประสิทธิภาพ

๖.๑.๕ สวนผลไม้ที่ส่งออกมังคุดไปประเทศจีนจะต้องเก็บบันทึกข้อมูลทั้งการเฝ้าระวังและการป้องกันกำจัดศัตรูพืช และส่งให้กับ GACC ตามคำขอ บันทึกข้อมูลการป้องกันการกำจัดนั้น จะต้องมีรายละเอียดทั้งชื่อสารเคมีทั้งหมดที่ใช้ วัตถุประสงค์ วันที่ใช้ และความเข้มข้นของสารเคมีที่ใช้ในช่วงฤดูปลูก

๖.๒ การควบคุมโรงคัดบรรจุ

๖.๒.๑ ขั้นตอนการแปรรูป บรรจุ จัดเก็บ และขนส่งมังคุดไปประเทศจีนจะต้องอยู่ภายใต้การควบคุมกักกันจาก MARD หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจาก MARD

๖.๒.๒ มังคุดที่ส่งออกไปประเทศจีน จะต้องผ่านการคัดทิ้ง คัดเลือก และแบ่งเกรด ใช้เครื่องเป่าลมแรงดันสูงหรือเครื่องฉีดน้ำแรงดันสูง เป่าแมลงและสิ่งปนเปื้อนที่ติดบนผิวมังคุด เพื่อกำจัดแมลง ตัวไร (Mite) กิ่งไม้ ใบ และดิน ระหว่างการบรรจุหีบห่อจะต้องระมัดระวังป้องกันไม่ให้มดเข้าไปในบรรจุภัณฑ์

๖.๒.๓ วัสดุบรรจุภัณฑ์มังคุดที่ส่งไปประเทศจีน จะต้องสะอาด ถูกสุขลักษณะ ไม่เคยถูกใช้มาก่อน และตรงตามข้อกำหนดตรวจสอบกักกันที่เกี่ยวข้องของประเทศจีน

๖.๒.๔ มังคุดที่ส่งออกไปยังประเทศจีน หากจำเป็นต้องเก็บไว้ ควรเก็บเข้าโกดังทันทีและจัดเก็บแยกต่างหาก เพื่อหลีกเลี่ยงการติดซ้ำของศัตรูพืช

๖.๒.๕ ลังที่บรรจุ จะต้องระบุชื่อ ชนิดของผลไม้ ประเทศ ชื่อสวนและโรคคัดบรรจุ หรือหมายเลขขึ้นทะเบียน เป็นต้น ซึ่งต้องระบุตัวอักษรเป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษในแต่ละลัง ลังที่บรรจุจะต้องระบุคำว่าส่งออกไปยังสาธารณรัฐประชาชนจีน “输往中华人民共和国” (“Export to the People’s Republic of China”) เป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ

๖.๓ การตรวจสอบกักกันก่อนการส่งออก

๖.๓.๑ ก่อนที่จะส่งออก MARD หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจาก MARD จะต้องทำการตรวจสอบกักกันตัวอย่างในอัตราร้อยละ ๒ ทุกล็อต เพื่อให้ยืนยันว่าไม่มีการติดศัตรูพืชกักกันที่ฝ่ายจีนเฝ้าระวัง

๖.๓.๒ หากตรวจพบศัตรูพืชกักกันที่มีชีวิตที่ฝ่ายจีนเฝ้าระวัง สินค้าล็อตนั้น ห้ามส่งออกไปยังประเทศจีน ฝ่ายจีนจะพิจารณาดูสถานการณ์ ระงับสวนผลไม้หรือโรงคัดบรรจุที่เกี่ยวข้องที่ส่งออกไปประเทศจีน จนกว่าผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจาก MARD จะตรวจสอบสาเหตุและใช้มาตรการปรับปรุงที่มีประสิทธิภาพ ในเวลาเดียวกัน MARD จะต้องจัดทำบันทึกการสืบสวนให้กับ GACC

๖.๔ ข้อกำหนดใบรับรองสุขอนามัยพืช

สำหรับมังคุดที่ผ่านการกักกันแล้ว MARD หรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจจาก MARD จะออกใบรับรอง

สุขอนามัยพืช (PC) ระบุหมายเลขยานพาหนะ พร้อมระบุว่า The consignment complies with the requirements described in the *Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Mangosteen from Vietnam to China* and is free from the quarantine pests of concern to China ในเอกสารแนบของใบรับรองสุขอนามัยพืช

ข้อที่ ๗ การตรวจสอบกักกันเข้าประเทศและการจัดการที่ตรวจไม่ผ่าน

เมื่อมั่งคุดส่งถึงด่านที่ประเทศจีน ศุลกากรจีนจะปฏิบัติงานในการตรวจสอบกักกันตามข้อกำหนดดังนี้

๗.๑ ตรวจสอบใบรับรองและฉลากสินค้าที่เกี่ยวข้อง

๗.๑.๑ ตรวจสอบมั่งคุดที่นำเข้าว่ามีใบอนุญาตการกักกันพืชและสัตว์นำเข้าประเทศ (Plant and Animal Quarantine Import Permit) หรือไม่

๗.๑.๒ ตรวจสอบใบรับรองสุขอนามัยพืชว่าตรงกับข้อกำหนด ๖.๔ หรือไม่

๗.๑.๓ ตรวจสอบฉลากสินค้าบนกล่องบรรจุภัณฑ์ว่าตรงกับข้อกำหนด ๖.๒ หรือไม่

๗.๒ การตรวจสอบกักกันเข้าประเทศ

๗.๒.๑ มั่งคุดที่ส่งเข้าประเทศจีนสามารถส่งเข้าด่านนำเข้าผลไม้ทุกด่านตามที่ GACC อนุญาต

๗.๒.๒ ศุลกากรจีนจะปฏิบัติงานในการตรวจสอบกักกันผลไม้นำเข้าตามตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง เป็นต้น มั่งคุดที่ผ่านการตรวจสอบกักกันแล้ว อนุญาตให้เข้าประเทศได้

๗.๓ การควบคุมที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด

๗.๓.๑ หากตรวจพบมั่งคุดไม่ได้ส่งจากสวนผลไม้หรือโรงคัดบรรจุที่ได้ขึ้นทะเบียน มั่งคุดล็อตนั้นห้ามนำเข้า

๗.๓.๒ หากฝ่ายจีนตรวจพบศัตรูพืชกักกัน หรือศัตรูพืชกักกันอื่นที่มีชีวิตที่ฝ่ายจีนเฝ้าระวัง มั่งคุดล็อตนั้น จะต้องถูกส่งกลับ ถูกทำลาย หรือผ่านการกำจัดศัตรูพืช หากมีการตรวจพบสารกำจัดศัตรูพืชตกค้างหรือสารพิษ สารอันตรายอื่น ๆ ที่เกินค่ามาตรฐานความปลอดภัยและสุขอนามัยของจีน มั่งคุดล็อตนั้นจะถูกส่งคืนหรือถูกทำลาย ในขณะเดียวกัน GACC จะแจ้งกับ MARD ทันที โดยจะมีมาตรการระงับการส่งมั่งคุดเข้าประเทศจีนจากสวนผลไม้ที่เกี่ยวข้องที่พบปัญหา จนถึงพิจารณาคุณสมบัติว่าจะระงับการส่งออกมั่งคุดเข้าจีนทั้งหมดหรือไม่

ข้อที่ ๘ การทบทวนการปฏิบัติตามข้อกำหนด

ก่อนที่จะริเริ่มการค้า GACC จะจัดส่งเจ้าหน้าที่ตรวจสอบกักกันเดินทางไปประเทศเวียดนามเพื่อไปสถานที่จริง ตรวจสอบเช็คสวนมั่งคุดและโรงคัดบรรจุมั่งคุดที่ได้ขึ้นทะเบียนตามข้อกำหนดของพิธีสาร รวมถึงตรวจดูงานป้องกันกำจัดและการเฝ้าระวังศัตรูพืชที่แหล่งผลิต การบรรจุหีบห่อ และการตรวจสอบการส่งออก เป็นต้น เจ้าหน้าที่ตรวจสอบกักกันของ GACC จะทำการตรวจสอบมั่งคุดที่ส่งออกไปประเทศจีนล่วงหน้าในปีแรก

ในระหว่างกระบวนการตรวจเช็คและตรวจสอบล่วงหน้า หากตรวจพบศัตรูพืชที่มีความเสี่ยงต่อการกักกันของฝ่ายจีน ซึ่งไม่ได้อยู่ในบัญชีรายชื่อศัตรูพืชกักกันที่เฝ้าระวังในพิธีสารฯ ทั้งสองฝ่าย จะต้องร่วมหารือทางเทคนิคทันทีและปรับแก้ข้อกำหนดกักกันและพิธีสารฯ ในระหว่างกระบวนการตรวจสอบล่วงหน้า หากตรวจพบศัตรูพืชกักกันที่เฝ้าระวังตามเอกสารแนบของพิธีสารฯ ทั้งสองฝ่ายจะต้องร่วมหารือทางเทคนิคและพิจารณาคุณสมบัติปรับแก้พิธีสารฯ

ข้อที่ ๙ การทบทวนย้อนหลัง

ในระหว่างทำการค้า ตามสถานการณ์การระบาดของโรคพืชในมั่งคุดของประเทศเวียดนามและปัญหาที่ตรวจพบที่ด่านนำเข้า GACC จะดำเนินการประเมินความเสี่ยงต่อไปอย่างต่อเนื่องและหารือกับ MARD เพื่อปรับแก้บัญชีรายชื่อศัตรูพืชกักกันและมาตรการกักกันที่สอดคล้องกัน

แปลและเรียบเรียงโดย ฝ่ายการเกษตรประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครกว่างโจว

วันที่ ๑๓ กันยายน ๒๕๖๒